

# 刑事紀錄證明書用途分類表

**Tabela de fins dos certificados do registo criminal**

**Purposes of application for the Certificate of Criminal Record**

06/05/2022

- A. 求職、從事某項專業或工作  
Emprego, exercício de profissão ou trabalho  
Application for job, engagement in profession or job
- B. 向行政當局申請准照或許可  
Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais  
Application to administrative authorities for license or permit
- C. 在澳門或往外地逗留、居留或定居  
Fixação de residência ou permanência em Macau ou no exterior, ou emigração  
Staying or residing in Macao or abroad, or immigration
- D. 國籍申請  
Requerimentos relativo a nacionalidade  
Nationality application
- E. 申請槍牌或船牌  
Licença de embarcação ou porte de armas  
Application for licence for weapon or boat/ship
- F. 參加考試或就讀課程  
Candidatura ao exame ou ao curso  
Participation in examination or attend a course
- G. 處理有關個人身份之事務  
Assuntos pessoais  
Personal identity matters
- H. 從事中介人行業(博彩、保險)  
Exercício das profissões de mediador (jogos, seguros)  
Practise the profession of intermediary (gambling or insurance)
- I. 有關無線電牌照之申請  
Requerimentos relativos à radiocomunicação  
Application for licence for radio or wireless telecommunication
- J. 辦理證件  
Tratamento de documentos  
Application for documents
- K. 加入社團  
Inscrição como membro de associação  
Joining an association
- L. 取得權利或福利  
Obtenção de direitos ou benefícios  
Acquisition of rights or benefits
- M. 其他  
Outros  
Others

A. 求職、從事某項專業或工作

Emprego, exercício de profissão ou trabalho

Application for job, engagement in profession or job

001	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成為私人保安員</li> <li>- ADMISSÃO COMO PESSOAL DE SEGURANÇA PRIVADA</li> <li>- TO BE PRIVATE SECURITY GUARD</li> </ul> <p>[ 第 4/2007 號法律 ] (LEI N.4/2007)</p>
014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 求職</li> <li>- EMPREGO</li> <li>- EMPLOYMENT</li> </ul>
016	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 進入澳門保安部隊各部隊的職程</li> <li>- INGRESSO NOS QUADROS DAS CORPORAÇÕES DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU</li> <li>- TO ENROLL IN PUBLIC SECURITY FORCE</li> </ul> <p>[ 第 6/2002 號法律 ] 及 [ 第 13/2021 號法律 ] (LEI N.6/2002) E (LEI N. 13/2021)</p>
020	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請海員登記</li> <li>- INSCRIÇÃO MARÍTIMA</li> <li>- TO BE REGISTERED AS SEAMAN</li> </ul> <p>[ 第 12/99/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N.12/99/M)</p>
021	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請註冊為律師</li> <li>- INSCRIÇÃO COMO ADVOGADO</li> <li>- TO BE REGISTERED AS LAWYER</li> </ul> <p>[ 律師入職規章 ] (REGULAMENTO DO ACESSO A ADVOCACIA)</p>
056	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 擔任公職</li> <li>- PROVIMENTO EM CARGO PÚBLICO</li> <li>- FOR EMPLOYMENT IN PUBLIC SERVICE</li> </ul> <p>[ 第 87/89/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 87/89/M)</p>
093	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為非高等教育私立學校人員</li> <li>- SER PESSOAL DAS ESCOLAS PARTICULARES DO ENSINO NÃO SUPERIOR</li> <li>- TO BE MEMBER OF NON-TERTIARY EDUCATION PRIVATE SCHOOL</li> </ul> <p>[ 第 15/2020 號法律 ] (LEI N.º 15/2020)</p>

A. 求職、從事某項專業或工作

Emprego, exercício de profissão ou trabalho

Application for job, engagement in profession or job

095	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請成為實習律師</li><li>- INSCRIÇÃO COMO ADVOGADO ESTAGIÁRIO</li><li>- TO BE TRAINEE LAWYER</li></ul> <p>[ 律師入職規章 ] (REGULAMENTO DO ACESSO A ADVOCACIA)</p>
104	<ul style="list-style-type: none"><li>- 成為名譽領事</li><li>- SER CÔNSUL HONORÁRIO</li><li>- TO BE AN HONORARY CONSUL</li></ul>
105	<ul style="list-style-type: none"><li>- 成為成人教育機構人員</li><li>- SER PESSOAL DE INSTITUIÇÃO DA EDUCAÇÃO PERMANENTE</li><li>- TO BE MEMBER OF ADULT EDUCATIONAL INSTITUTION</li></ul>
113	<ul style="list-style-type: none"><li>- 在澳門金融管理局登記成為信用機構之主管人員</li><li>- REGISTO NA AMCM COMO DIRIGENTE DE INSTITUIÇÃO DE CRÉDITO</li><li>- TO BE REGISTERED AS CHIEF OF CREDIT ORGANIZATION AT THE MONETARY AUTHORITY OF MACAO</li></ul> <p>[ 第 32/93/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 32/93/M)</p>
118	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請成為私人公證員</li><li>- EXERCÍCIO DE FUNÇÕES DE NOTÁRIO PRIVADO</li><li>- TO BE PRIVATE NOTARY</li></ul> <p>[ 第 66/99/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 66/99/M)</p>
126	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請註冊為專責精算師</li><li>- INSCRIÇÃO COMO ACTUÁRIO RESPONSÁVEL</li><li>- TO BE REGISTERED AS SPECIALIZED ACTUARY</li></ul> <p>[ 第 6/99/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 6/99/M)</p>
128	<ul style="list-style-type: none"><li>- 成為私立補充教學中心人員</li><li>- SER PESSOAL DO CENTRO DE APOIO PEDAGÓGICO COMPLEMENTAR PARTICULAR</li><li>- TO BE MEMBER OF PRIVATE SUPPLEMENTARY PEDAGOGICAL HELP CENTRE</li></ul> <p>[ 第 38/98/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N.38/98/M)</p>

A. 求職、從事某項專業或工作

Emprego, exercício de profissão ou trabalho

Application for job, engagement in profession or job

129	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為中藥製藥廠之技術主管</li> <li>- PEDIDO DA SER DIRECTOR TÉCNICO DE FÁBRICA DE MEDICAMENTOS DA MEDICINA TRADICIONAL CHINESA</li> <li>- BECOMING A TECHNICAL DIRECTOR OF TRADITIONAL CHINESE MEDICINE PHARMACEUTICAL PLANT</li> </ul> <p>[ 第 11/2021 號法律 ] (LEI N.11/2021)</p>
132	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為保險公司股東或主管人員</li> <li>- REGISTO COMO ACCIONISTA OU DIRIGENTE DE COMPANHIA SEGURADORA</li> <li>- TO BE REGISTERED AS SHAREHOLDER OR CHIEF OF INSURANCE COMPANY</li> </ul> <p>[ 第 27/97/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N.27/97/M)</p>
134	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 在澳門金融管理局登記成為兌換店股東</li> <li>- REGISTO NA AMCM COMO ACCIONISTAS DAS CASAS DE CÂMBIO</li> <li>- TO BE REGISTERED AS SHAREHOLDER OF MONEY EXCHANGE SHOP AT THE MONETARY AUTHORITY OF MACAO</li> </ul> <p>[ 第 38/97/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 38/97/M)</p>
138	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為反洗錢及反恐融資條例執行主任</li> <li>- SER 《 FUNCIONÁRIO RESPONSÁVEL 》 AML/CFT</li> <li>- TO BE AML/CFT COMPLIANCE OFFICER</li> </ul> <p>[ 澳門金融管理局第 011/2006-AMCM 號通告 ] (AVISO DA AMCM N.011/2006-AMCM)</p>
150	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 都市建築及城市規劃範疇的資格認可及登記</li> <li>- RECONHECIMENTO DE QUALIFICAÇÕES E INSCRIÇÃO NOS DOMÍNIOS DA CONSTRUÇÃO URBANA E DO URBANISMO</li> <li>- QUALIFICATIONS APPROVAL AND REGISTER ON CITY BUILDING AND PLANNING</li> </ul> <p>[ 第 1/2015 號法律 ] (LEI N.º 1/2015)</p>
153	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成為中國委託公證人</li> <li>- INSCREVER-SE NA QUALIFICAÇÃO COMO NOTÁRIO ATESTADO PELA CHINA</li> <li>- TO BE A CHINA-APPOINTED ATTESTING OFFICER</li> </ul>
155	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 內地教師資格認定</li> <li>- RECONHECIMENTO DE QUALIFICAÇÃO DE PROFESSORES DO INTERIOR DA CHINA</li> <li>- RECOGNITION OF MAINLAND TEACHER'S QUALIFICATION</li> </ul>

A. 求職、從事某項專業或工作

Emprego, exercício de profissão ou trabalho

Application for job, engagement in profession or job

157	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 社會工作者執業註冊</li> <li>- INSCRIÇÃO PARA O EXERCÍCIO DA PROFISSÃO DOS ASSISTENTES SOCIAIS</li> <li>- SOCIAL WORKERS REGISTRATION</li> </ul> <p>[ 第 5/2019 號法律 ] (LEI N.º 5/2019)</p>
159	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為網絡安全主要負責人及其替代人</li> <li>- SER PRINCIPAL RESPONSÁVEL PELA CIBERSEGURANÇA E RESPECTIVO SUBSTITUTO</li> <li>- TO BECOME THE PRINCIPAL PERSON IN CHARGE OF NETWORK SECURITY AND WHOSE SUBSTITUTE</li> </ul> <p>[ 第 13/2019 號法律 ] (LEI N.º 13/2019)</p>
162	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成為會計師</li> <li>- INSCRIÇÃO COMO CONTABILISTA</li> <li>- TO BE REGISTERED AS CERTIFIED ACCOUNTANT</li> </ul> <p>[ 第 20/2020 號法律 ] (LEI N.º 20/2020)</p>
163	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成為執業會計師</li> <li>- INSCRIÇÃO COMO CONTABILISTA HABILITADO A EXERCER A PROFISSÃO</li> <li>- TO BE REGISTERED AS CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT</li> </ul> <p>[ 第 20/2020 號法律 ] (LEI N.º 20/2020)</p>
164	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成為可提供會計、稅務及其他相關服務的會計師</li> <li>- INSCRIÇÃO COMO CONTABILISTA QUE PODE PRESTAR SERVIÇOS DE CONTABILIDADE, SERVIÇOS FISCAIS E OUTROS SERVIÇOS RELACIONADOS</li> <li>- TO BE REGISTERED AS ACCOUNTANT WHO MAY PROVIDE ACCOUNTING AND TAX AND OTHER RELATED SERVICES</li> </ul> <p>[ 第 20/2020 號法律 ] (LEI N.º 20/2020)</p>
166	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 成為私立教育機構(持續教育)人員</li> <li>- SER PESSOAL DE INSTITUIÇÃO EDUCATIVA PARTICULAR (EDUCAÇÃO CONTÍNUA)</li> <li>- TO BE STAFF MEMBER OF PRIVATE EDUCATION INSTITUTION (CONTINUING EDUCATION)</li> </ul> <p>[ 第 38/93/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 38/93/M)</p>
168	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 進入澳門獄警隊伍職程</li> <li>- INGRESSO NA CARREIRA DO CORPO DE GUARDAS PRISIONAIS DE MACAU</li> <li>- ENROLL IN MACAO PRISON GUARD FORCES</li> </ul> <p>[ 第 7/2006 號法律 ] (LEI N. 7/2006)</p>

**B. 向行政當局申請准照或許可****Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais****Application to administrative authorities for license or permit**

009	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請向第三人提供私人保安服務之許可</li><li>- AUTORIZAÇÃO PARA PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA PRIVADA A TERCEIRO</li><li>- OBTAIN PERMIT TO PROVIDE PRIVATE SECURITY SERVICE TO A THIRD PARTY</li></ul> <p>[ 第 4/2007 號法律 ] (LEI N.4/2007)</p>
012	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請駕駛學校執照</li><li>- CONCESSÃO DE ALVARÁ DE ESCOLA DE CONDUÇÃO</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR DRIVING SCHOOL</li></ul> <p>[ 第 17/93/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 17/93/M)</p>
023	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請經營屬健康俱樂部之場所及“卡拉OK”准照</li><li>- LICENÇA DE “ HEALTH CLUB ” E KARAOKES</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR RUNNING HEALTH CLUB AND KARAOKE</li></ul> <p>[ 第 47/98/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>
024	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請職業介紹所准照</li><li>- LICENÇA DE AGÊNCIA DE EMPREGO</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR RECRUITMENT AGENCY</li></ul> <p>[ 第 16/2020 號法律 ] (LEI N. 16/2020)</p>
026	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請更改社會機構持有人姓名</li><li>- LICENÇA DE ALTERAÇÃO DO TITULAR DE EQUIPAMENTOS SOCIAIS</li><li>- CHANGE THE NAME OF THE OWNER OF SOCIAL ORGANIZATION</li></ul> <p>[ 第 90/88/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 90/88/M)</p>
029	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請駕駛學校校長准照</li><li>- LICENÇA DE DIRECTOR DE ESCOLA DE CONDUÇÃO</li><li>- OBTAIN LICENCE AS PRINCIPAL OF DRIVING SCHOOL</li></ul> <p>[ 第 17/93/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 17/93/M)</p>

B. 向行政當局申請准照或許可

Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais

Application to administrative authorities for license or permit

031	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請社會機構准照</li><li>- LICENÇA DE EQUIPAMENTOS SOCIAIS</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR SOCIAL INSTITUTION</li></ul> <p>[ 第 90/88/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 90/88/M)</p>
036	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請經營保齡球場所准照</li><li>- LICENÇA DE ESTABELECIMENTOS DE JOGOS DE BOWLING</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR RUNNING BOWLING CENTRE</li></ul> <p>[ 第 47/98/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>
037	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請經營遊戲機場所准照</li><li>- LICENÇA DE ESTABELECIMENTOS DE MÁQUINAS DE DIVERSÃO</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR RUNNING GAMES CENTRE</li></ul> <p>[ 第 47/98/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>
038	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請經營色情物品之銷售場所准照</li><li>- LICENÇA DE ESTABELECIMENTOS DE COMÉRCIO DE MATERIAIS PORNOGRÁFICOS</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR SALES OF PORNOGRAPHIC MATERIALS</li></ul> <p>[ 第 47/98/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>
039	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請中藥藥事活動准照</li><li>- PEDIDO DA LICENÇA DA ACTIVIDADE FARMACÊUTICA NO ÂMBITO DA MEDICINA TRADICIONAL CHINESA</li><li>- APPLICATION FOR TRADITIONAL CHINESE MEDICINE PHARMACEUTICAL ACTIVITY LICENSE</li></ul> <p>[ 第 11/2021 號法律 ] (LEI N.11/2021)</p>
041	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請駕駛學校教練員准照</li><li>- LICENÇA DE INSTRUTOR DE ESCOLA DE CONDUÇÃO</li><li>- OBTAIN LICENCE TO BE TUTOR OF DRIVING SCHOOL</li></ul> <p>[ 第 17/93/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 17/93/M)</p>



B. 向行政當局申請准照或許可

Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais

Application to administrative authorities for license or permit

044	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請蒸氣浴及按摩准照</li><li>- LICENÇA DE SAUNAS E MASSAGENS</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR SAUNA AND MASSAGE</li></ul> <p>[ 第 47/98/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>
045	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請從事與藥物有關的職業及活動准照</li><li>- LICENÇA DE EXERCÍCIO DAS PROFISSÕES E DAS ACTIVIDADES FARMACÊUTICAS</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR ENGAGEMENT IN PROFESSION OR ACTIVITY RELATING TO PHARMACEUTICALS</li></ul> <p>[ 第 58/90/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 58/90/M)</p>
046	<ul style="list-style-type: none"><li>- 醫療人員專業資格認可及執業註冊</li><li>- ACREDITAÇÃO PROFISSIONAL E INSCRIÇÃO PARA O EXERCÍCIO DA PROFISSÃO DOS PROFISSIONAIS DE SAÚDE</li><li>- MEDICAL PRACTITIONER PROFESSIONAL QUALIFICATION RECOGNITION AND REGISTRATION TO PRACTISE</li></ul> <p>[ 第 18/2020 號法律 ] (LEI N. 18/2020)</p>
050	<ul style="list-style-type: none"><li>- 更改行政准照持有人</li><li>- MUDANÇA DE TITULARIDADE DE LICENÇA ADMINISTRATIVA</li><li>- CHANGE THE OWNER OF ADMINISTRATIVE LICENCE</li></ul> <p>[ 第 47/98/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>
051	<ul style="list-style-type: none"><li>- 更改職業介紹所准照持有人</li><li>- MUDANÇA DE TITULARIDADE DE LICENÇA DE AGÊNCIA DE EMPREGO</li><li>- CHANGE THE OWNER OF RECRUITMENT AGENCY LICENCE</li></ul> <p>[ 第 16/2020 號法律 ] (LEI N. 16/2020)</p>
052	<ul style="list-style-type: none"><li>- 更改中藥藥事活動准照之持有人</li><li>- PEDIDO DA MUDANÇA DE TITULARIDADE DE LICENÇA DA ACTIVIDADE FARMACÊUTICA NO ÂMBITO DA MEDICINA TRADICIONAL CHINESA</li><li>- CHANGING TRADITIONAL CHINESE MEDICINE PHARMACEUTICAL ACTIVITY LICENSE HOLDER</li></ul> <p>[ 第 11/2021 號法律 ] (LEI N. 11/2021)</p>

B. 向行政當局申請准照或許可

Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais

Application to administrative authorities for license or permit

065	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 更改機構業主</li> <li>- MUDANÇA DO NOME DO PROPRIETÁRIO DUM ESTABELECIMENTO</li> <li>- CHANGE PROPRIETOR OF ORGANIZATION</li> </ul>
070	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請轉運企業准照</li> <li>- LICENÇA DE EMPRESA TRANSITÁRIA</li> <li>- OBTAIN LICENCE FOR TRANSPORT ENTERPRISE</li> <li>〔第 7/96/M 號法令〕</li> <li>(DECRETO-LEI N. 7/96/M)</li> </ul>
072	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成立公司准照</li> <li>- LICENÇA DE CONSTITUIÇÃO DE SOCIEDADE COMERCIAL</li> <li>- LICENCE TO CONSTITUTE A COMMERCIAL COMPANY</li> </ul>
084	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 武器及彈藥貿易商業場所准照</li> <li>- LICENÇA DE ESTABELECIMENTO COMERCIAL PARA COMÉRCIO DE ARMAS E MUNIÇÕES</li> <li>- WEAPONS AND AMMUNITION TRADING AND COMMERCIAL PREMISES LICENSE</li> <li>〔第 77/99/M 號法令〕</li> <li>(DECRETO-LEI N. 77/99/M)</li> </ul>
101	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 辦理私立補充教學輔助中心牌照</li> <li>- LICENCIAMENTO DOS CENTROS DE APOIO PEDAGÓGICO COMPLEMENTAR</li> <li>- OBTAIN LICENCE FOR RUNNING CENTRES OF SUPPLEMENTARY PEDAGOGICAL HELP</li> <li>〔第 38/98/M 號法令〕</li> <li>(DECRETO-LEI N. 38/98/M)</li> </ul>
107	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請製造、買賣及供應麻醉品與精神科物質之許可</li> <li>- AUTORIZAÇÃO DE FABRICO, COMÉRCIO E DISPENSA DE ESTUPEFACIENTES E SUBSTÂNCIAS PSICOTRÓPICAS</li> <li>- OBTAIN PERMIT TO PRODUCE, TRADE AND PROVIDE INTOXICANT AND PSYCHIATRIC PRODUCTS</li> <li>〔第 34/99/M 號法令〕</li> <li>(DECRETO LEI N.34/99/M)</li> </ul>
112	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請成為證券交易商代理人准照</li> <li>- LICENÇA DE REPRESENTANTE DE “DEALER” DE VALORES</li> <li>- OBTAIN LICENCE AS REPRESENTATIVE OF STOCK EXCHANGE FIRM</li> </ul>

B. 向行政當局申請准照或許可

Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais

Application to administrative authorities for license or permit

120	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請戒毒中心准照</li> <li>- LICENÇA DE TRATAMENTO DE TÓXICO-DEPENDENTE</li> <li>- OBTAIN LICENCE FOR DRUG REHABILITATION CENTRE</li> </ul>
127	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請電腦程序、錄音製品或錄像製品複製品之交易許可</li> <li>- AUTORIZAÇÃO PARA COMÉRCIO DE CÓPIAS DE PROGRAMAS DE COMPUTADOR, DE FONOGRAMAS E DE VÍDEOGRAMAS</li> <li>- OBTAIN TRADING PERMIT FOR REPRODUCTION OF COMPUTER PROGRAMS, AUDIO PRODUCTS OR VIDEO PRODUCTS</li> <li>〔第 51/99/M 號法令〕</li> <li>(DECRETO-LEI N. 51/99/M)</li> </ul>
130	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 辦理設有住院部及手術後復甦室之私人衛生單位之執照</li> <li>- LICENÇA PARA AS UNIDADES PRIVADAS DE SAÚDE, COM INTERNAMENTO E SALA DE RECOBRO</li> <li>- LICENCE FOR PRIVATE HEALTH UNIT WITH IN-PATIENT DEPARTMENT AND POST-SURGERY RECOVERY DEPARTMENT</li> <li>〔第 22/99/M 號法令〕</li> <li>(DECRETO-LEI N. 22/99/M)</li> </ul>
133	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請陸路跨境客運准照</li> <li>- LICENÇA DE TRANSPORTES RODOVIÁRIOS INTERURBANOS DE PASSAGEIROS</li> <li>- OBTAIN LICENCE FOR INTER-TERRITORIAL PASSENGER TRANSPORTATION ON LAND</li> <li>〔第 4/2004 號行政法規〕</li> <li>(REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N. 4/2004)</li> </ul>
135	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請設立私立教育機構之許可</li> <li>- AUTORIZAÇÃO DE CRIAÇÃO DAS INSTITUIÇÕES EDUCATIVAS PARTICULARES</li> <li>- OBTAIN PERMIT TO SETUP PRIVATE EDUCATIONAL INSTITUTION</li> <li>〔第 38/93/M 號法令〕</li> <li>(DECRETO-LEI N. 38/93/M)</li> </ul>
140	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請自體防禦服務之許可</li> <li>- AUTORIZAÇÃO PARA PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS RELATIVOS AOS SISTEMAS DE AUTOPROTECÇÃO</li> <li>- OBTAIN PERMIT TO PROVIDE PRIVATE SECURITY SERVICE</li> <li>〔第 4/2007 號法律〕</li> <li>(LEI N. 4/2007)</li> </ul>

**B. 向行政當局申請准照或許可****Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais****Application to administrative authorities for license or permit**

145	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請經營定期海上客運業務准照</li><li>- LICENÇA DE TRANSPORTES MARÍTIMO REGULAR DE PASSAGEIROS</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR PASSENGER REGULAR TRANSPORTATION AT SEA</li></ul> <p>[ 第 34/2009 號行政法規 ] (REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.34/2009)</p>
146	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請房地產經紀准照</li><li>- PEDIDO PARA CONCESSÃO DA LICENÇA DE AGENTE IMOBILIÁRIO</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR REAL ESTATE BROKER</li></ul> <p>[ 第 16/2012 號法律 ] (LEI N.º 16/2012)</p>
147	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請房地產中介人准照</li><li>- PARA REQUERER LICENÇA DE MEDIADOR IMOBILIÁRIO</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR REAL ESTATE INTERMEDIARY</li></ul> <p>[ 第 16/2012 號法律 ] (LEI N.º 16/2012)</p>
148	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請博彩機及其他設備供應許可</li><li>- AUTORIZAÇÃO DO FORNECIMENTO DE MÁQUINAS E EQUIPAMENTOS DE JOGO</li><li>- OBTAIN PERMIT TO SUPPLY GAMBLE MACHINE AND OTHER EQUIPMENTS</li></ul> <p>[ 第 26/2012 號行政法規 ] (REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.26/2012)</p>
149	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請博彩機技師許可</li><li>- LICENÇA DE TÉCNICOS DAS MÁQUINAS DE JOGO</li><li>- OBTAIN PERMIT AS GAMBLE MACHINE TECHNICIAN</li></ul> <p>[ 第 26/2012 號行政法規 ] (REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.26/2012)</p>
151	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請經營網吧場所准照</li><li>- LICENÇA DE ESTABELECIMENTOS DE CYBERCAFE</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR RUNNING CYBER CAFES</li></ul> <p>[ 第 47/98/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>
152	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請經營桌球場所准照</li><li>- LICENÇA DE ESTABELECIMENTOS DE JOGOS DE BILHAR</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR RUNNING BILLIARDS CENTRE</li></ul> <p>[ 第 47/98/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 47/98/M)</p>

B. 向行政當局申請准照或許可

Pedidos de licença ou autorização às autoridades governamentais

Application to administrative authorities for license or permit

154	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請分層建築物管理商業業務准照</li> <li>- LICENÇA DE ACTIVIDADE COMERCIAL DE ADMINISTRAÇÃO DE CONDOMÍNIOS</li> <li>- LICENSE OF BUILDING MANAGEMENT ACTIVITIES FOR HORIZONTAL PROPERTY</li> </ul> <p>[ 第 12/2017 號法律 ] (LEI N.º 12/2017)</p>
156	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 報考的士駕駛員證</li> <li>- CANDIDATURA PARA CARTÃO DE IDENTIFICAÇÃO DE CONDUTOR DE TÁXI</li> <li>- PARTICIPATE IN TAXI DRIVING LICENSE EXAMINATION</li> </ul> <p>[ 第 3/2019 號法律 ] (LEI N.º 3/2019)</p>
158	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請毛坯鑽石經濟活動經營准照</li> <li>- LICENÇA DE OPERAÇÃO DE ACTIVIDADE ECONÓMICA RELACIONADA COM DIAMANTE EM BRUTO</li> <li>- OBTAIN OPERATING LICENSE FOR ROUGH DIAMOND ECONOMIC ACTIVITIES</li> </ul> <p>[ 第 15/2019 號法律 ] (LEI N. 15/2019)</p>
160	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 就業服務指導員准照</li> <li>- LICENÇA DE ORIENTADOR NO SERVIÇO DE EMPREGO</li> <li>- EMPLOYMENT SERVICE ADVISER LICENCE</li> </ul> <p>[ 第 16/2020 號法律 ] (LEI N. 16/2020)</p>
165	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請工業准照</li> <li>- PEDIDO DE LICENÇA INDUSTRIAL</li> <li>- APPLICATION FOR INDUSTRIAL LICENCE</li> </ul> <p>[ 第 11/99/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 11/99/M)</p>
167	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請中成藥註冊</li> <li>- PEDIDO DO REGISTO DE MEDICAMENTO TRADICIONAL CHINÊS</li> <li>- REGISTRATION OF CHINESE PATENT MEDICINE</li> </ul> <p>[ 第 11/2021 號法律 ] (LEI N.11/2021)</p>

C. 在澳門或往外地逗留、居留或定居

Fixação de residência ou permanência em Macau ou no exterior, ou emigração  
Staying or residing in Macao or abroad, or immigration

010	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 前往外地就讀高等院校</li> <li>- CANDIDATURA AO ENSINO SUPERIOR NO EXTERIOR</li> <li>- APPLYING FOR FOREIGN TERTIARY EDUCATION</li> </ul>
013	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 移民</li> <li>- EMIGRAÇÃO</li> <li>- EMIGRATION</li> </ul>
015	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請在葡國定居</li> <li>- FIXAÇÃO DE RESIDÊNCIA EM PORTUGAL</li> <li>- APPLICATION TO RESIDE IN PORTUGAL</li> </ul> <p>[ 第 210/83/M 號訓令 ] (PORTARIA N. 210/83/M)</p>
062	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請簽證</li> <li>- OBTENÇÃO DE VISTO</li> <li>- OBTAINING VISA</li> </ul>
071	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請在澳門定居</li> <li>- FIXAÇÃO DE RESIDÊNCIA EM MACAU</li> <li>- APPLICATION FOR THE RESIDENCE IN MACAO</li> </ul> <p>[ 第 4/2003 號法律及第 5/2003 號行政法規 ] (LEI N.4/2003 E REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.5/2003)</p>
081	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請往香港定居</li> <li>- FIXAÇÃO DE RESIDÊNCIA EM HONG KONG</li> <li>- APPLICATION TO RESIDE IN HONG KONG</li> </ul>
109	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請在台灣定居</li> <li>- FIXAÇÃO DE RESIDÊNCIA EM TAIWAN</li> <li>- APPLICATION TO RESIDE IN TAIWAN</li> </ul>
123	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請台灣居留證</li> <li>- REQUERIMENTO DO TÍTULO DE RESIDÊNCIA DE TAIWAN</li> <li>- APPLICATION FOR TAIWAN RESIDENCE PERMIT</li> </ul>
131	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請在澳門逗留的特別許可</li> <li>- REQUERIMENTO DE AUTORIZAÇÃO ESPECIAL DE PERMANÊNCIA EM MACAU</li> <li>- OBTAIN SPECIAL PERMIT TO STAY IN MACAO</li> </ul>

D. 國籍申請

Requerimentos relativo a nacionalidade

Nationality application

006	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請入葡籍</li><li>- AQUISIÇÃO DE NACIONALIDADE PORTUGUESA</li><li>- OBTAIN PORTUGUESE NATIONALITY</li></ul>
049	<ul style="list-style-type: none"><li>- 保持葡籍</li><li>- MANUTENÇÃO DE NACIONALIDADE PORTUGUESA</li><li>- RETAIN PORTUGUESE NATIONALITY</li></ul>
053	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請入外國籍</li><li>- AQUISIÇÃO DE NACIONALIDADE ESTRANGEIRA</li><li>- OBTAINING FOREIGN NATIONALITY</li></ul>
108	<ul style="list-style-type: none"><li>- 辦理中國國籍的申請</li><li>- REQUERIMENTO RELATIVO A NACIONALIDADE CHINESA</li><li>- TO PROCESS CHINESE NATIONALITY APPLICATION</li></ul> <p>[ 第 7/1999 號法律 ] (LEI N. 7/1999)</p>

E. 申請槍牌或船牌

Licença de embarcação ou porte de armas

Application for licence for weapon or boat/ship

042	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請船牌</li><li>- LICENÇA DE MESTRE DE EMBARCAÇÃO</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR BOAT/SHIP</li></ul>
048	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請使用及攜帶武器准照</li><li>- LICENÇA PARA USO E PORTE DE ARMAS</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR WEAPON</li></ul> <p>[ 第 77/99/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N.77/99/M)</p>



F. 參加考試或就讀課程

Candidatura ao exame ou ao curso

Participation in examination or attend a course

058	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 入讀護士學校</li> <li>- CANDIDATURA A ESCOLA DE ENFERMAGEM</li> <li>- ADMISSION INTO NURSERY SCHOOL</li> </ul>
068	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 入讀衛生局技術學校</li> <li>- CANDIDATURA A ESCOLA TÉCNICA DOS SERVIÇOS DE SAÚDE DE MACAU</li> <li>- ADMISSION INTO THE TECHNICAL SCHOOL OF HEALTH BUREAU</li> </ul>
082	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 就讀私人公證員課程</li> <li>- CANDIDATURA AO CURSO DE NOTÁRIO PRIVADO</li> <li>- TO ATTEND PRIVATE NOTARY COURSE</li> <li>〔第 66/99/M 號法令〕</li> <li>(DECRETO-LEI N. 66/99/M)</li> </ul>
088	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 申請參加外地考試</li> <li>- CANDIDATURA AO EXAME NO EXTERIOR</li> <li>- TO PARTICIPATE IN OVERSEAS EXAMINATION</li> </ul>
116	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 投考法院及檢察院司法官團的培訓課程及實習</li> <li>- CONCURSO PARA O CURSO E ESTÁGIO PARA INGRESSO NAS MAGISTRATURAS JUDICIAL E DO MINISTÉRIO PÚBLICO</li> <li>- TO COMPETE FOR JUDICIARY GROUP TRAINING OF COURTS AND PROCURATORATE</li> </ul>
144	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 就讀課程</li> <li>- CANDIDATURA A CURSO</li> <li>- TO ATTEND A COURSE</li> </ul>

G. 處理有關個人身份之事務

Assuntos pessoais

Personal identity matters

003	<ul style="list-style-type: none"><li>- 收養</li><li>- ADOÇÃO</li><li>- ADOPTION</li></ul>
004	<ul style="list-style-type: none"><li>- 更改姓名</li><li>- ALTERAÇÃO DO NOME</li><li>- CHANGE NAME</li></ul>
011	<ul style="list-style-type: none"><li>- 結婚</li><li>- CASAMENTO</li><li>- MARRIAGE</li></ul>
064	<ul style="list-style-type: none"><li>- 行使親權</li><li>- EXERCÍCIO DO PODER PATERNAL</li><li>- EXERCISE PARENTAL RIGHTS</li></ul>
092	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請成為監護人</li><li>- EXERCÍCIO DO CARGO DE TUTOR</li><li>- PETITION FOR GUARDIANSHIP</li></ul>
117	<ul style="list-style-type: none"><li>- 離婚</li><li>- DIVÓRCIO</li><li>- DIVORCE</li></ul>
141	<ul style="list-style-type: none"><li>- 婚姻狀況轉錄</li><li>- TRANSCRIÇÃO REGISTRAL DO ESTADO CIVIL</li><li>- TRANSCRIPTION OF MARITAL STATUS</li></ul>

## H. 從事中介人行業(博彩、保險)

Exercício das profissões de mediador (jogos, seguros)

Practise the profession of intermediary (gambling or insurance)

085	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請從事保險中介人業務許可〔保險代理人及保險推銷員〕</li><li>- AUTORIZAÇÃO PARA EXERCÍCIO DA MEDIAÇÃO DE SEGUROS (AGENTE DE SEGUROS E ANGARIADOR DE SEGUROS)</li><li>- APPLICATION FOR BUSINESS PERMIT AS INSURANCE INTERMEDIARY (INSURANCE AGENT AND INSURANCE SALESMAN) 〔第 38/89/M 號法令〕 (DECRETO-LEI N. 38/89/M)</li></ul>
087	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請從事保險中介人業務許可〔保險經紀人〕</li><li>- AUTORIZAÇÃO PARA EXERCÍCIO DA MEDIAÇÃO DE SEGUROS (CORRETOR DE SEGUROS)</li><li>- APPLICATION FOR BUSINESS PERMIT AS INSURANCE INTERMEDIARY (INSURANCE BROKER) 〔第 38/89/M 號法令〕 (DECRETO-LEI N. 38/89/M)</li></ul>
121	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請博彩中介人准照</li><li>- LICENÇA DE PROMOTOR DE JOGOS</li><li>- APPLYING FOR GAMBLING PROMOTER'S LICENSE 〔第 6/2002 號行政法規〕 (REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.6/2002)</li></ul>
122	<ul style="list-style-type: none"><li>- 成為博彩中介人的合作人</li><li>- INSCRIÇÃO COMO COLABORADOR DE PROMOTOR DE JOGOS</li><li>- REGISTRATION AS COLLABORATOR OF GAMBLING PROMOTER 〔第 6/2002 號行政法規〕 (REGULAMENTO ADMINISTRATIVO N.6/2002)</li></ul>

## I. 有關無線電牌照之申請

Requerimentos relativos à radiocomunicação

Application for licence for radio or wireless telecommunication

002	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請參加無線電操作員考試</li><li>- ADMISSÃO DE EXAME DE RÁDIO-OPERADOR</li><li>- PARTICIPATE IN RADIO-OPERATOR EXAMINATION</li></ul> <p>[ 第 48/86/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 48/86/M)</p>
007	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請設立及使用無線電通訊網絡或通訊站許可</li><li>- AUTORIZAÇÃO PARA ESTABELECEER E UTILIZAR REDE OU ESTAÇÃO DE RADIOCOMUNICAÇÕES</li><li>- OBTAIN PERMIT TO SETUP AND USE WIRELESS TELECOMMUNICATION NETWORK OR STATION</li></ul> <p>[ 第 48/86/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 48/86/M)</p>
028	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請擁有無線電通訊設備的准照</li><li>- LICENÇA DE DETENÇÃO DE EQUIPAMENTO DE RADIOCOMUNICAÇÕES</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR OWNERSHIP OF WIRELESS TELECOMMUNICATION EQUIPMENT</li></ul> <p>[ 第 48/86/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 48/86/M)</p>
030	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請無線電通訊設備試驗及臨時擁有准照</li><li>- LICENÇA DE ENSAIO E DETENÇÃO PROVISÓRIA DE RADIOCOMUNICAÇÕES</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR WIRELESS TELECOMMUNICATION EQUIPMENT TESTING AND TEMPORARY OWNERSHIP</li></ul> <p>[ 第 48/86/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 48/86/M)</p>
055	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請發給無線電操作者執照</li><li>- PASSAGEM DE CARTA DE RÁDIO-OPERADOR</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR RADIO (WIRELESS) OPERATOR</li></ul> <p>[ 第 48/86/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 48/86/M)</p>
069	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請衛星天線牌照</li><li>- LICENÇA DE INSTALAÇÃO DE ANTENA SATÉLITE</li><li>- OBTAIN LICENCE FOR INSTALLING SATELLITE ANTENNA</li></ul>
114	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請註冊為無線電通訊網或站的技術負責人</li><li>- INSCRIÇÃO COMO RESPONSÁVEL TÉCNICO DA REDE OU ESTAÇÃO DE RADIOCOMUNICAÇÕES</li><li>- TO BE REGISTERED AS TECHNICIAN IN CHARGE OF THE WIRELESS TELECOMMUNICATION NETWORK OR STATION</li></ul> <p>[ 第 48/86/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 48/86/M)</p>

## J. 辦理證件

Tratamento de documentos

Application for documents

063	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請機場通行證</li><li>- OBTENÇÃO DE CARTÃO DE ACESSO AO AEROPORTO</li><li>- OBTAINING ACCESS PERMIT TO AIRPORT</li></ul>
073	<ul style="list-style-type: none"><li>- 取得駕駛證</li><li>- OBTENÇÃO DA CARTA DE CONDUÇÃO</li><li>- APPLYING FOR DRIVING LICENCE</li></ul>
074	<ul style="list-style-type: none"><li>- 駕駛證續期</li><li>- RENOVAÇÃO DA CARTA DE CONDUÇÃO</li><li>- RENEWAL OF DRIVER'S LICENCE</li></ul>
097	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請護照</li><li>- PEDIDO DE PASSAPORTE</li><li>- APPLICATION FOR PASSPORT</li></ul>
119	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請外港碼頭通行證</li><li>- OBTENÇÃO DE CARTÃO DE ACESSO AO TERMINAL MARÍTIMO DO PORTO EXTERIOR</li><li>- OBTAIN ACCESS PERMIT AT THE FERRY TERMINAL</li></ul>
124	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請旅行證件</li><li>- REQUERIMENTO DE DOCUMENTO DE VIAGEM</li><li>- APPLICATION FOR THE TRAVEL DOCUMENT</li></ul>

## K. 加入社團

Inscrição como membro de associação

Joining an association

076	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請加入社團</li><li>- INSCRIÇÃO COMO MEMBRO DE ASSOCIAÇÃO</li><li>- REGISTRATION AS MEMBER OF ASSOCIATION</li></ul>
079	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請加入葡國醫生公會</li><li>- INSCRIÇÃO NA ORDEM DOS MÉDICOS EM PORTUGAL</li><li>- TO JOIN THE PORTUGUESE MEDICAL ASSOCIATION</li></ul>
080	<ul style="list-style-type: none"><li>- 加入葡國律師公會</li><li>- INSCRIÇÃO NA ORDEM DOS ADVOGADOS DE PORTUGAL</li><li>- TO JOIN THE PORTUGUESE LAWYER ASSOCIATION</li></ul>
094	<ul style="list-style-type: none"><li>- 加入澳門律師公會</li><li>- INSCRIÇÃO NA ASSOCIAÇÃO DOS ADVOGADOS DE MACAU</li><li>- TO JOIN MACAO LAWYER ASSOCIATION</li></ul> <p>〔律師入職規章〕 (REGULAMENTO DO ACESSO A ADVOCACIA)</p>

L. 取得權利或福利

Obtenção de direitos ou benefícios

Acquisition of rights or benefits

005	<ul style="list-style-type: none"><li>- 退休</li><li>- APOSENTAÇÃO</li><li>- RETIREMENT</li></ul>
057	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請司法恢復權利或裁判之不轉錄</li><li>- REABILITAÇÃO JUDICIAL OU NÃO TRANSCRIÇÃO DAS DECISÕES</li><li>- OBTAIN JUDICIAL REHABILITATION OR NON TRANSFER THE JUDGMENT</li></ul> <p>[ 第 86/99/M 或 27/96/M 號法令 ] (DECRETO-LEI N. 86/99/M OU 27/96/M)</p>
090	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請行政恢復權利</li><li>- REABILITAÇÃO ADMINISTRATIVA</li><li>- OBTAIN ADMINISTRATIVE RIGHTS RESTORATION</li></ul>
099	<ul style="list-style-type: none"><li>- 在葡國取得同等權利及義務待遇</li><li>- OBTENÇÃO DOS ESTATUTOS GERAL DE IGUALDADE DE DIREITOS E DEVERES E ESPECIAL DE DIREITOS POLÍTICOS EM</li><li>- TO OBTAIN THE SAME RIGHTS AND TREATMENT IN PORTUGAL</li></ul>
110	<ul style="list-style-type: none"><li>- 申請援助</li><li>- PEDIDO DE SUBSÍDIO</li><li>- APPLICATION FOR SUBSIDY</li></ul>

M. 其他  
Outros  
Others

067	- 選澳門小姐 - CONCURSO DE MISS MACAU - PARTICIPATE IN MISS MACAU CONTEST
077	- 納入葡國編制 - INTEGRAÇÃO NOS QUADROS DA REPÚBLICA PORTUGUESA - TO BE EMPLOYED AS THE STAFF OF PORTUGUESE GOVERNMENT
078	- 服兵役 - SERVIÇO MILITAR - MILITARY SERVICE
089	- 呈交外地機構作司法調查 - APRESENTAÇÃO A ENTIDADE DO EXTERIOR PARA INVESTIGAÇÃO JUDICIAL - PRESENT TO AN AUTHORITY OUTSIDE MACAU FOR JUDICIAL INVESTIGATION
098	- 訴願 - RECURSO HIERÁRQUICO - ADMINISTRATIVE APPEAL
102	- 參加公開招標（一般性） - CONCURSO PÚBLICO(GERAL) - TO JOIN PUBLIC BIDDING (GENERAL)
106	- 晉升 - PROCESSO DE PROMOÇÃO - PROMOTION
115	- 出資額之讓與或轉讓 - CESSÃO OU ALIENAÇÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS - TO TRANSFER OWNERSHIP OF CAPITAL
139	- 寄養服務 - SERVIÇO DE ACOLHIMENTO FAMILIAR - FOSTER CARE SERVICE



M. 其他  
Outros  
Others

142 豁免 收費	- 成為澳門行政長官選舉委員會委員 - SER MEMBRO DA COMISSÃO ELEITORAL DO CHEFE DO EXECUTIVO DA RAEM - TO BE A MEMBER FOR MACAO'S CHIEF EXECUTIVE ELECTION COMMITTEE 〔澳門特別行政區第 3/2004 號及 12/2008 號法律〕 (LEI N.3/2004 OU 12/2008 DA RAEM)
143 豁免 收費	- 成為澳門行政長官選舉候選人 - CANDIDATAR-SE AO CARGO DO CHEFE DO EXECUTIVO DA RAEM - TO BE A CANDIDATE FOR MACAO'S CHIEF EXECUTIVE ELECTION 〔澳門特別行政區第 3/2004 號及 12/2008 號法律〕 (LEI N.3/2004 OU 12/2008 DA RAEM)